



ROMA CAPITALE

Municipio **I^e**
Servizi Demografici



DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DELL'ATTO DI NOTORIETÀ (Art. 21 e 47 D.P.R. 445 del 28/12/2000)

Da produrre a soggetti diversi dagli organi della Pubblica Amministrazione o Gestori di servizi pubblici

Il/la sottoscritto/a DAFFIN. SIMONETTA
(cognome) (nome)
nato/a a ROMA (RM) il 22.01.1956
(comune di nascita; se nato/a all'estero, specificare lo stato) (prov.)
residente a ROMA (RM)
(comune di residenza) (prov.)
in VIA CASERTA MATTEI n. 437
(indirizzo)

Consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, richiamate dall'art. 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000

DICHIARA

CHE LA COPIA DEL DOCUMENTO INSTRUCTION
FOR USE MEDICAL DEVICE È CONFORME ALL'ORIGINALE
IN POSSESSO DELLA OR.SAN FARMACEUTICI.
IL DOCUMENTO È COMPOSTO DA N. 6 PAGINE



Luogo e data

ROMA 15-06-17

Il / La Dichiarante

Guariglia

AUTENTICAZIONE DELLA SOTTOSCRIZIONE

Ai sensi dell'art. 21, D.P.R. 445 del 28/12/2000 attesto che la sottoscrizione della sopraestesa dichiarazione è stata esposta in mia presenza dal dichiarante, identificato previa esibizione di carta di identità n. AX3911258 rilasciato il 14-6-2016 da P. ed. n. 1010

Luogo e data

Roma 15-06-17

Timbro dell'ufficio



Il Funzionario Incaricato
(cognome, nome e qualifica)

Strutture Amministrative
Di Gianfelice Adriana

Phare D. S. S. S.

Informativa ai sensi dell'art. 13 della legge 196/03:

i dati sopra riportati sono prescritti dalle disposizioni vigenti ai fini del procedimento per il quale sono richiesti e verranno utilizzati esclusivamente per tale scopo.



Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Stato: Italia

Il presente atto pubblico

2. è stato firmato da: DI GIANFELICE ADRIANA

3. operante in qualità di: FUNZIONARIO

4. è munito del sigillo/bollo di: COMUNE DI ROMA

5. in : Roma

6. 16 giugno 2017

7. da: Prefettura di Roma – Ufficio Territoriale del Governo di Roma

8. col numero: 1821

9. Sigillo/bollo : Prefettura di Roma – Ufficio Territoriale del
Governo di Roma



10. Firma
Funzionario Delegato
Antonella Sergio

Questa
apostille
certifica solo
la qualità del
firmatario e il
sigillo/timbro
che è stato
apposto. Non
certifica il
contenuto
del
documento
per il quale è
stata
rilasciata.



INSTRUCTION FOR USE

*All in one solution for washing, cleaning and
storing of soft contact lenses, models: Orion,
Sodyal, UniVis. Version 1.1 May 2017*

INSTRUCTION FOR USE

MEDICAL DEVICE

«All in one solution for washing, cleaning and storing of soft contact lenses

models: Orion, Sodyal, UniVis,

production by «Omisan farmaceutici s.r.l.», Italy

All in one solution for washing, cleaning and storing of soft contact lenses, models: Orion, Sodyal, UniVis. Version 1.1 May 2017

ABOUT THE PRODUCT

The solution is versatile for washing, cleaning and storing soft contact lenses is available in three variants: Orion, Sodyal and UniVis. The product is intended for disinfection, treatment, storage, lubrication, removal of residues of the protein, moisture, wash all types of contact lenses. The product is intended for personal use by the patient at home. The solutions are available in bottles volume: 120 and 360 ml. All packages are equipped with a container for storing contact lenses.

To select one of the options of solution, the following information will help:

1. Orion solution has been designed for multi-functional care MCL. This dis-solution cleanses, destroys and removes accumulation of tear film, protein deposits, other deposits and debris from the contact lens surface. The solution destroys harmful microorganisms to the lens surface, and is also used for rinsing and storing lenses.
2. The solution Sodyal as the Orion, cleans, disinfects and removes protein deposits and is used for storage of lenses. But other than that, it is enriched with hyaluronic acid, and is designed for those who have dry eyes. It improves the comfort of wearing contact lenses for its high moisturizing properties.
3. The solution is further enriched UniVis hyaluronic acid and aloe vera, combining moisturizing properties of Hyaluronic Acid and soothing / calming properties of Aloe Vera, suitable for patients with dry eyes and irritation.

The compositions of solutions are given below.

Orion

RAW MATERIALS	%
Purified water	Up to 100
Boric acid	0,684 – 0,756
Sodium tetraborate	0,109 – 0,121
Sodium chloride	0,475 – 0,525
Disodium salt	0,104 – 0,116
PHMB	0,0017 – 0,0019

Sodyal

RAW MATERIALS	%
Purified water	Up to 100
Boric acid	0,684 – 0,756
Sodium tetraborate	0,109 – 0,121
Sodium chloride	0,475 – 0,525
Disodium salt	0,104 – 0,116
PHMB	0,0017 – 0,0019
Sodium hyaluronate	0,0048 – 0,0053
Hypromellose	0,0665 – 0,0735
Pluronic F-127	0,237 – 0,263
PVP K90	0,071 – 0,079

INSTRUCTION FOR USE

All in one solution for washing, cleaning and storing of soft contact lenses, models: Orion, Sodyal, UniVis. Version 1.1 May 2017

UniVis

RAW MATERIALS	%
Purified water	Up to 100
Boric acid	0,684 – 0,756
Sodium tetraborate	0,109 – 0,121
Sodium chloride	0,475 – 0,525
Disodium salt	0,104 – 0,116
PHMB	0,0017 – 0,0019
Sodium hyaluronate	0,0048 – 0,0053
Aloe vera gel 1: 1	0,095 – 0,105
Hypromellose	0,0665 – 0,0735
Pluronic F-127	0,38 – 0,42
PVP K90	0,0071 – 0,0079

Specifications

Chemical and physical parameters

Parameter	Standard value
pH	7,20 ± 0,15
osmolarity	300 ± 20 mOsm /

Packaging options



Parameter	120 ml	360 ml
The volume of solution	120 ml±3%	360 ml±3%
Weight of the bottle with the solution	131,5±3,6 g	388,5±10,8 g
Bottle weight	11,5±1,2 g	28,5±2,8 g
Dropper weight	1,2±0,12 g	1,2±0,12 g
Cover weight	2,0±0,2 g	2,0±0,2 g
Bottle sizes	13±0,3 cm 14,3±0,4 cm 4,27±0,2 cm	15,5±0,3 cm 17±0,4 cm 6,47±0,3 cm
Height without closure	2,5±0,1 cm 1,2±0,1 cm	2,5±0,1 cm 1,2±0,1 cm
Cap dimensions		
Height	3±0,2 cm	3±0,2 cm
Diameter	2,2±0,2 cm	2,2±0,2 cm

INSTRUCTION FOR USE

All in one solution for washing, cleaning and storing of soft contact lenses, models: Orion, Sodyal, UniVis. Version 1.1 May 2017

Container for contact lenses

Purpose: intended to storage contact lenses when they are not used by the user. Storage should only be carried out in a container filled with a solution for storing contact lenses.

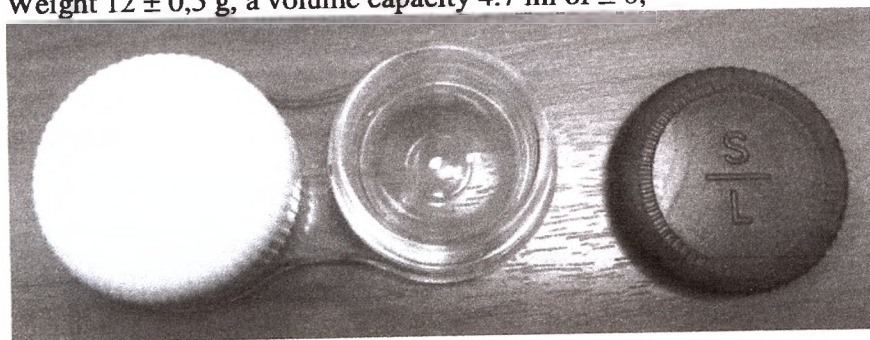
Application: For storage of contact lenses in a container fill it with a solution intended for disinfection, cleaning, storage, lubrication, removal of protein residues, moisturizing and washing contact lenses, after which a contact lens is placed in it. For storage of contact lenses, both one and two compartments of the container can be used. After removing contact lenses at the end of the storage period, the used solution must be disposed (pour out) immediately.

Marking: on the cover of the container the letters "L" and "R" or "S / L" and "D / R" are pressed in marking the left and right eyes respectively. Marking is intended in order that the user didn't forget which lens is placed in which container what is important when using lenses with different characteristics.

Disinfection: the solution used has disinfectant and cleaning properties, therefore the container does not require separate disinfection. After handling the container, it must be rinsed under a stream of clean water.

Disposal: Based on the morphological composition, the container does not have a negative impact on the environment and can be disposed of as solid household waste (MSW).

A container for storing contact lenses great for packing 360 ml.
Weight $12 \pm 0,5$ g, a volume capacity 4.7 ml of ± 0 ,



A container for storing contact lenses for small packaging of 120 ml.
Weight 7.5 ± 0.5 g, a volume capacity 2.30 ± 3 ml



INSTRUCTION FOR USE

All in one solution for washing, cleaning and storing of soft contact lenses, models: Orion, Sodyal, UniVis. Version 1.1 May 2017

Application solutions is similar in the future in the text is done once-ferences between them.

INDICATIONS:

- Disinfection;
 - Cleaning;
 - Storage;
 - Lubrication;
 - Remove residues of the protein;
 - Hydration; *
 - Rinsing;
- all types of contact lenses.

CONTRAINDICATIONS FOR USE

Allergic reaction to the components of the solution.

POSSIBLE ADVERSE EFFECTS:

Possible allergic reaction to separate components of solutions.

Feeling of discomfort.

Increased lacrimation.

Hyperemia of the eyes.

The above-mentioned possible adverse effects may also be associated with the use of contact lenses.

DIRECTIONS FOR USE

Wash your hands thoroughly.

Place the contact lens in the lens container, pour the solution and then close tightly. For complete disinfecting contact lenses desirable to leave at least 4 hour. Gently shake the container with lenses before using.

Clean contact lenses before use.

PRECAUTIONS

When cleaning and storing the lens, never use the solution several times; always take only a fresh portion.

After immersion of the lens in the container with the solution should be stored in this state no more than one month from the date of immersion.

Close the vial tightly after each use.

Keep the vial away from heat sources.

Do not swallow.

Do not touch the surface with a dropper to avoid contamination.

Keep away from children.

Sterile before opening.

Use within 90 days of first opening.

Do not use after expiry date.

Store at a temperature of +5 °C - +35 °C.

SYMBOLS

On the packaging contains information about the solution, manufacturer, expiration date, as well as informing and warning symbols.

	Manufacturer
	Lot number
	Temperature limitations
	Sterilization using aseptic processing techniques
	Use by (year, month)
	Refer to the instruction manual
	Sign of conformity to the requirements of the European Directive

GUARANTEES

The manufacturer guarantees the quality and safety of this product for 3 years from the date of issue, subject to consumer storage and handling conditions, the established by the manufacturer. The solution should be used within 90 days from the date of opening the bottle.

TRANSPORTATION AND STORAGE CONDITIONS

The solution can be transported in the original packaging by all types of covered ground transport at temperature of + 5°C - + 35°C and relative humidity up to 85%. Keep in closed heated warehouses under the same conditions.

RECYCLING

The product does not cause a direct impact on the environment and with the morphological shutter characterized as waste (Class A).

The remaining solution is used or poured down the drain.

The bottle and the container disposed of according to local regulations as a solid waste.

MANUFACTURER

Omisan farmaceutici s.r.l.

Via Galileo Galilei SNC-00012 Guidonia Montecelio (RM), Italy.

Tel.: 3964130370. Fax: 3964190550.

E-mail: omisan@omisan.com

AUTHORISED REPRESENTATIVE

Limited Liability Company «Vizoteque» (Vizoteque LLC)

Legal address: 117303, Russia, Moscow, ul. Odesskaya, 18, building 4, ap. 14.

OGRN 1127746286051. INN 7727776857.

Tel./fax: +7 (499) 120-34-82.

E-mail: info@vizoteque.com

РОМА КАПИТАЛЕ

Марка:

Рома Капитале

Секретариат

0,52 евро

Марка:

Гербовая марка

Министерство экономики и финансов

16 евро

00034115 00007FZE WDKB0001

00141708 12/06/2017 12:51:38

4578-00088 D3AB8FE4A492EB42

ИДЕНТИФИКАТОР 01161947891872

01161947891872

Муниципалитет 1

Отдел демографии

ЗАЯВЛЕНИЕ, ЗАМЕНЯЮЩЕЕ АКТ ОБ УДОСТОВЕРЕНИИ ФАКТА
(статья 21 и 47 Указа Президента республики № 445 от 28 декабря 2000г.)

Выдаётся лицам, не являющимся сотрудниками органов государственного или публичного управления

Я, Даффины Симонетта, рожденная в Риме (провинция Рим) 22.01.1956 года, проживающая по адресу: Рим (провинция Рим), улица Казетта Маттеи, д.437, полностью осознавая ответственность, которая возлагается на меня за предоставление заведомо ложной информации или фальшивых актов, в соответствии со статьей 76 Указа Президента республики №445 от 28 декабря 2000г

ЗАЯВЛЯЮ,

что копия документа «Инструкция по применению медицинского изделия» полностью соответствует оригиналу, принадлежащему компании «Омисан Фармасьютичи». Документ состоит из 6 (шести) страниц.

Печать:

РОМА КАПИТАЛЕ

Муниципалитет исторического центра Рима, №15

Печать:

Префектура Рима

Печать:

Префектура Рима

Место и дата Рим, 15 июня 2017 года

Подпись заявителя (подписано)

ЗАВЕРЕНИЕ ПОДПИСИ.

В соответствии со статьей 21 Указа Президента республики №445 от 28 декабря 2000 года удостоверяю, что настоящее заявление было подписано в моем присутствии заявителем, чья личность была установлена посредством предоставления удостоверения личности № АХ3911258, выданного 14.01.2016 года Муниципалитетом Рима.

Место и дата

Рим, 15 июня 2017 года

(официальная печать)

Административный инструктор

(фамилия, имя, должность)

ответственный сотрудник

Ди Джанфеличе Адриана (подписано)

Печать:

РОМА КАПИТАЛЕ

Муниципалитет исторического центра Рима, №15

Извещение в соответствии со статьей 13 закона 196/03

Все приведенные здесь данные были затребованы в соответствии с действующими предписаниями с целью проведения процедуры, для которой они были затребованы и будут использованы исключительно для данной цели.

Печать:

Префектура Рима



Апостиль
(Гаагская конвенция от 5 октября 1961 года)

1. Страна: Италия
- Настоящий официальный документ
2. был подписан Ди Джанфеличе Адрианой
3. выступающей в качестве должностного лица
4. скреплен печатью/штампом Муниципалитета Рима

Удостоверено

5. в Риме
6. 16 июня 2017 года
7. Префектурой г.Рима – Территориальным Офисом Правительства Рима
8. за номером 1821
9. Печать/штамп:
Префектура г.Рима – Территориальный Офис Правительства Рима
10. Подпись: Уполномоченный сотрудник Антонелла Серджио (подписано)

Настоящий апостиль удостоверяет подлинность подписи и должность лица, подписавшего официальный документ, достоверность печати или штампа, которыми скреплен этот документ. Апостиль не удостоверяет содержание документа, для которого он был оформлен.

Печать:
Префектура Рима



Печать: (неразборчиво)

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

**«Раствор универсальный для промывки, очистки и хранения мягких
контактных линз, варианты исполнения: Orion, Sodyal, UniVis»,
производства «Омисан фармасьютичи с.р.л.», Италия
(Omisan farmaceutici s.r.l., Italy)**



Печать: (неразборчиво)
«Омисан Фармасьютитчи с.р.л.»
Виа Г. Галилей
Гуидония М. (Рим)
0(неразборчиво)711281001



«Омисан Фармасьютитичи с.р.л.»
 Виа Г. Галилей
 Гуидония М. (Рим)
 0(неразборчиво)711281001

ОБ ИЗДЕЛИИ

«Раствор универсальный для промывки, очистки и хранения мягких контактных линз» выпускается в трех вариантах: Orion, Sodyal и UniVis. Изделие предназначено для дезинфекции, очистки, хранения, смазывания, удаления остатков белка, увлажнения, промывки всех типов контактных линз. Изделие предназначено для индивидуального применения пациентом в домашних условиях. Растворы выпускаются во флаконах объемом: 120 и 360 мл. Все упаковки комплектуются контейнером для хранения контактных линз.

Для выбора одного из вариантов раствора, поможет следующая информация:

1. Раствор Orion был разработан для многофункционального ухода за МКЛ. Данный раствор очищает, разрушает и удаляет накопления слезной плёнки, белковые отложения, другие отложения и остатки органических веществ с поверхности контактных линз. Раствор уничтожает вредные микроорганизмы с поверхности линз, а также используется для ополаскивания и хранения линз.
2. Раствор Sodyal, как и Orion, очищает, дезинфицирует, удаляет протеиновые отложения и используется для хранения линз. Но кроме этого, он обогащён гиалуроновой кислотой и предназначен для тех, у кого есть сухость глаз. Он повышает комфорт ношения контактных линз благодаря своим высоким увлажняющим свойствам.
3. Раствор UniVis обогащён дополнительно гиалуроновой кислотой и Алоэ Вера, совмещая увлажняющие свойства гиалуроновой кислоты и смягчающие/успокаивающие свойства Алоэ Вера, подойдет для пациентов с сухостью и раздражением глаз.

Составы растворов приведены ниже.

Orion

СЫРЬЕ	%
Очищенная вода	До 100
Борная кислота	0,684 – 0,756
Тетраборат натрия	0,109 – 0,121
Хлорид натрия	0,475 – 0,525
Динариевая соль	0,104 – 0,116
ПГМБ	0,0017 – 0,0019

Sodyal

СЫРЬЕ	%
Очищенная вода	До 100
Борная кислота	0,684 – 0,756
Тетраборат натрия	0,109 – 0,121
Хлорид натрия	0,475 – 0,525
Динариевая соль	0,104 – 0,116
ПГМБ	0,0017 – 0,0019
Гиалуронат натрия	0,0048 – 0,0053
Гипромеллоза	0,0665 – 0,0735
Плуроник Ф-127	0,237 – 0,263

ПВП K90	0,071 – 0,079
---------	---------------



«Омисан Фармасьютичи с.р.л.»
Виа Г. Галилей
Гуидония М. (Рим)
(неразборчиво)711281001



«Омисан Фармасьютичи с.р.л.»

Виа Г. Галилей

Гуидония М. (Рим)

(неразборчиво)281001

UniVis

СЫРЬЕ	%
Очищенная вода	До 100
Борная кислота	0,684 – 0,756
Тетраборат натрия	0,109 – 0,121
Хлорид натрия	0,475 – 0,525
Динатриевая соль	0,104 – 0,116
ПГМБ	0,0017 – 0,0019
Гиалуронат натрия	0,0048 – 0,0053
Гель алое вера 1:1	0,095 – 0,105
Гипромеллоза	0,0665 – 0,0735
Плуроник Ф-127	0,38 – 0,42
ПВП К90	0,0071 – 0,0079

Технические характеристики

Химико-физические параметры

Параметр	Нормативное значение
рН	7,20 ± 0,15
Осмолярность	300 ± 20 мОсм/

Варианты упаковок



Параметр	120 мл	360 мл
Объем раствора	120 мл±3%	360 мл±3%
Вес флакона с раствором	131,5±3,6 г	388,5±10,8 г
Вес флакона	11,5±1,2 г	28,5±2,8 г
Вес капельницы	1,2±0,12 г	1,2±0,12 г
Вес крышки	2,0±0,2 г	2,0±0,2 г
Размеры флакона	13±0,3 см 14,3±0,4 см 4,27±0,2 см	15,5±0,3 см 17±0,4 см 6,47±0,3 см
Размеры капельницы	2,5±0,1 см 1,2±0,1 см	2,5±0,1 см 1,2±0,1 см

Размеры крышки		
Высота	3+0,2 см	3+0,2 см
Диаметр	2,2±0,2 см	2,2±0,2 см



(неразборчиво)



«Омисан Фармасьютитчи с.р.л.»
Виа Г. Галилей
Гуидония М. (Рим)
(неразборчиво)81001

Контейнер для контактных линз

Назначение: предназначен для хранения контактных линз, когда линзы не используются владельцем. Хранение должно осуществляться исключительно в контейнере, заполненном раствором для хранения контактных линз.

Применение: Для размещения контактных линз в контейнере для их хранения его заполняют раствором, предназначенным для дезинфекции, очистки, хранения, смазывания, удаления остатков белка, увлажнения и промывки контактных линз, после чего в него помещается контактная линза. Для хранения контактных линз могут быть использованы как один, так и оба отделения контейнера. После извлечения контактных линз по окончании периода хранения, использованный раствор необходимо немедленно утилизировать (вылить из контейнера для контактных линз).

Маркировка: на крышке контейнера давлением нанесены буквы «L» и «R» или «S/L» и «D/R», обозначающие левый и правый глаза соответственно. Маркировка предназначена для того, чтобы пользователь не забыл в каком контейнере находится какая линза, что важно при использовании линз с разными характеристиками.

Дезинфекция: используемый раствор обладает дезинфицирующими и очищающими свойствами, поэтому контейнер не требует отдельной дезинфекции. После работы с контейнером его необходимо прополоскать под струей чистой воды.

Утилизация: исходя из морфологического состава, контейнер не оказывает отрицательного воздействия на окружающую среду и может утилизироваться как твердые бытовые отходы (ТБО).

Контейнер для хранения контактных линз большой для упаковки 360 мл.
Вес $12 \pm 0,5$ г, объем одной емкости $4,7 \pm 0$, мл



Контейнер для хранения контактных линз для малой упаковки 120 мл.
Вес $7,5 \pm 0,5$ г, объем одной емкости $2,30 \pm 3$ мл



(неразборчиво)



«Омисан Фармасьютичи с.р.л.»
Виа Г. Галилей
Гуидония М. (Рим)
(неразборчиво)81001

Применение растворов аналогично, и в дальнейшем в тексте между ними не делается различий.

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ:

- дезинфекция;
 - очистка;
 - хранение;
 - смазывание;
 - удаление остатков белка;
 - увлажнение;
 - промывка
- всех типов контактных линз.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Аллергическая реакция на компоненты раствора.

ВОЗМОЖНЫЕ ПОБОЧНЫЕ ДЕЙСТВИЯ:

Возможна аллергическая реакция на отдельные компоненты растворов.
Ощущение дискомфорта.
Повышенное слезотечение.
Гиперемия глаз.

Указанные выше возможные побочные действия также могут быть связаны с применением контактных линз.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

Тщательно вымойте руки.
Поместите контактные линзы в контейнер для линзы, налейте раствор и плотно закройте.
Для полной дезинфекции желательно оставить контактные линзы минимум на 4 часа.
Слегка встряхните контейнер с линзами перед использованием.
Промойте контактные линзы перед применением.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ:

При очистке и хранении линз никогда не используйте раствор несколько раз, всегда берите только свежую порцию.
После погружения линз в контейнер с раствором следует хранить их в таком состоянии не более одного месяца со дня погружения.
Плотнo закрывайте флакон после каждого использования.
Держите флакон отдельно от источников тепла.
Не глотайте.
Не притрагивайтесь капельницей к поверхности, чтобы избежать загрязнения.
Держите подальше от детей.

Стерильно до открытия.

Используйте в течение 90 дней от первого открытия.

Не используйте после даты окончания срока действия.

Хранить при температуре +5 °C - +35 °C.



(неразборчиво)



(неразборчиво)

СИМВОЛЫ.

На упаковку помещена информация о растворе, производителе, сроке годности, а также предупреждающие и информирующие символы.

	Производитель
	Номер партии
	Ограничение температуры
	Стерилизация с применением методов асептической обработки
	Использовать до (год, месяц)
	Обратитесь к руководству по эксплуатации
	Знак соответствия требованиям Европейской Директивы

ГАРАНТИЯ

Производитель гарантирует качество и безопасность данного продукта в течение 3 лет с момента выпуска при соблюдении потребителем условий хранения и применения, установленных производителем.

Раствор следует использовать в течение 90 дней со дня открытия флакона.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВАНИЯ И ХРАНЕНИЯ

Раствор может транспортироваться в оригинальной упаковке всеми видами крытого наземного транспорта при температуре +5°C - +35°C и относительной влажности до 85%.

Хранить следует в закрытых отапливаемых складских помещениях при тех же условиях.

УТИЛИЗАЦИЯ

Изделие не оказывает прямого влияния на окружающую среду и по морфологическому составу характеризуется как бытовые отходы (класс А).

Оставшийся или использованный раствор выливается в канализацию.

Флакон и контейнер утилизируются в соответствии с местным законодательством как твердые бытовые отходы.

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

«Омисан фармасьютичи с.р.л.» (Omisan farmaceutici s.r.l.)

Виа Галилео Галилей д. б/н – 00012 Гуидония Монтечелио (Рим), Италия.

(Via Galileo Galilei SNC-00012 Guidonia Montecelio (RM), Italy.)

Тел.: +3964130370. Факс: +3964190550.

E-mail: omisan@omisan.com

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ

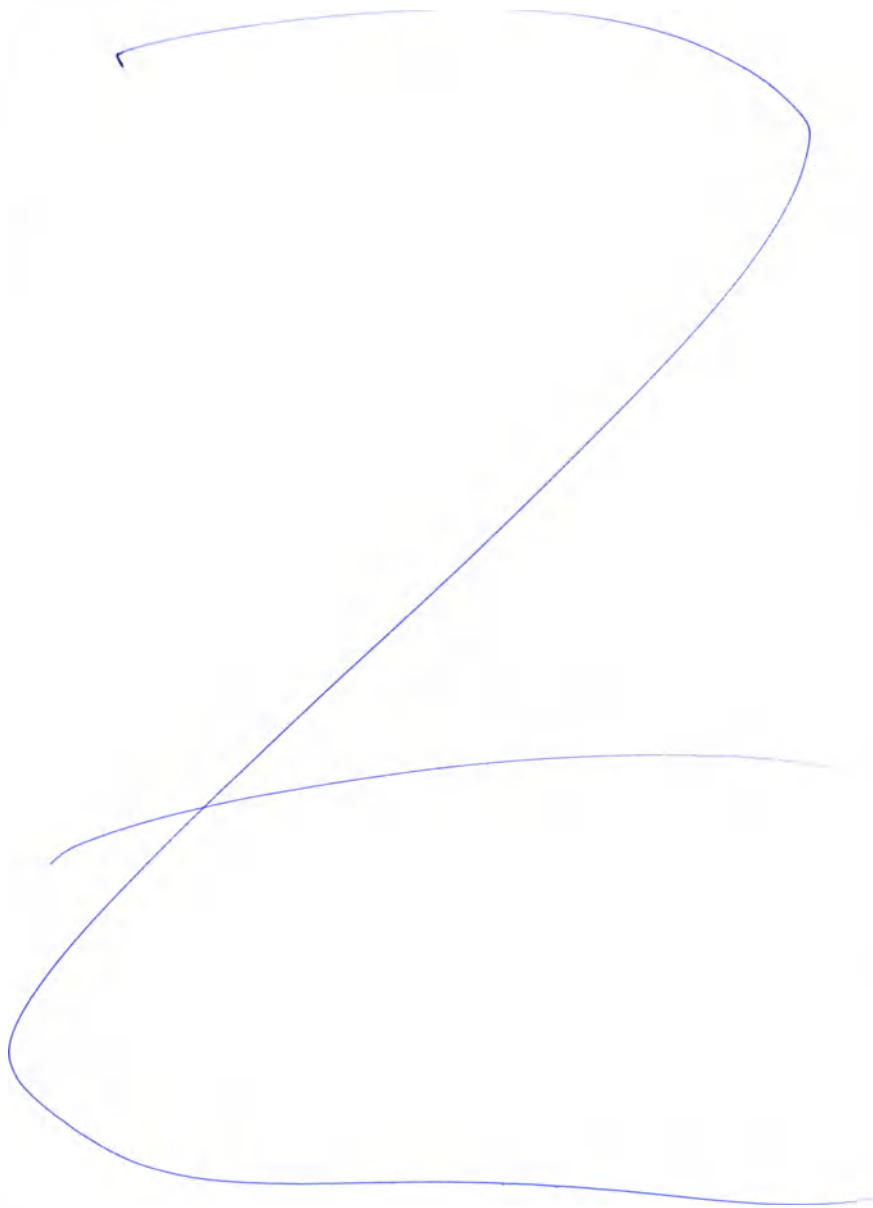
Общество с ограниченной ответственностью «Визотек» (ООО «Визотек»)

Юридический адрес: 117303, Россия, Москва, ул. Одесская, д.18, кор.4, кв.14.

ОГРН 1127746286051. ИНН 7727776857.

Тел./факс: +7 (499) 120-34-82.

E-mail: info@vizoteque.com



Перевёл с итальянского и английского языков на русский язык
профессиональный переводчик Буялов Антон Петрович

Российская Федерация

Город Москва

Двадцать восьмое июня две тысячи семнадцатого года.

Я, Авдеева Елена Ивановна, временно исполняющая обязанности нотариуса города
Москвы, Макаренко Алексея Алексеевича, свидетельствую подлинность подписи
переводчика Буялова Антона Петровича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре № 4-7876

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 100 руб.
Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 200 руб.

Е.И. Авдеева

Всего прошито, пронумеровано и
скреплено печатью 25 (двадцать пять) листов

Е.И. Авдеева

